



### **Fin de semaine de Pâques 2020 à Brampton pendant la pandémie de COVID-19**

BRAMPTON, ON (8 avril 2020) – Cette année, le Vendredi saint a lieu le vendredi 10 avril et le lundi de Pâques a lieu le lundi 13 avril.

Selon les conseils du service de santé publique de Peel et pour la sécurité de nos résidents et employés, l'Hôtel de Ville et toutes les autres installations de la Ville de Brampton, y compris les centres récréatifs et communautaires et les succursales de la bibliothèque de Brampton, resteront fermés jusqu'à nouvel ordre pour contribuer à prévenir la propagation de la COVID-19.

Tous les services essentiels, y compris les Services d'incendie et d'urgence de Brampton, les services de circulation, l'application des règlements, les activités routières, les tribunaux des infractions provinciales et les services de sécurité, continueront à fonctionner comme d'habitude dans notre communauté.

Nos résidents peuvent composer le 311 ou le 905 874-2000 (de l'extérieur de Brampton), utiliser l'appli Brampton 311 (disponible sur le App Store ou sur Google Play) ou envoyer un courriel à l'adresse [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) pour obtenir plus de renseignements. Nous sommes disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour de l'information concernant la Ville de Brampton ou la Région de Peel, y compris les demandes d'information concernant la COVID-10 telles que le report d'impôt, l'éloignement physique et les fermetures des parcs et des installations. Pour obtenir de plus amples renseignements, rendez-vous à [www.brampton.ca/covid19](http://www.brampton.ca/covid19).

#### **Mesures de sécurité relatives à la COVID-19**

Il existe des règles et des règlements importants que notre communauté doit garder à l'esprit pour rester en sécurité à l'extérieur en réponse à la COVID-19.

- Le service de santé publique de Peel recommande fortement que les résidents ne quittent leur domicile que pour faire de l'exercice solitaire ou pour leurs besoins essentiels.
- Tous les plus de 500 parcs de Brampton, terrains de jeux et autres structures dans les parcs, les parcs canins sans laisse, les abris à pique-nique, les installations pour les sports en plein air et l'équipement de conditionnement physique en plein air (y compris les terrains de sport, de basket-ball et de tennis), les centres récréatifs et les terrains environnants et les parcs de stationnement des installations de la Ville sont tous fermés au public jusqu'à nouvel ordre. Nous demandons aux résidents de composer le 905 874-2111 pour signaler le non-respect de ces directives.
- Bien que les sentiers restent ouverts, les gens doivent maintenir en tout temps une distance de 2,0 mètres avec toute autre personne (qui ne cohabite pas avec eux). Pour obtenir une carte des sentiers, cliquez [ici](#).



- Évitez les rassemblements de cinq personnes ou plus – ils sont désormais interdits en vertu de la Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence mise en œuvre par la province.
- Veuillez jeter les masques, les gants de protection et les autres déchets de soins à domicile usagés en les mettant dans un sac et en les jetant à la poubelle.
- Des pénalités sont maintenant en place en vertu du règlement sur les mesures d'urgence relatives à la COVID-19 de Brampton. Les personnes qui ne respectent pas les mesures d'éloignement physique sont passibles d'une amende de 500 \$ à 100 000 \$ pour chaque infraction. Nous demandons aux résidents de composer le 311 pour signaler le non-respect de ces directives.
- Nous reconnaissons les impacts de la COVID-19 sur notre communauté et qu'il s'agit d'une période particulièrement difficile et stressante pour certains. Nous avons lancé des groupes de travail spécialisés pour appuyer la communauté. Cela inclut le soutien économique, le soutien aux personnes âgées, le soutien aux jeunes et le soutien aux plus vulnérables. De plus amples renseignements sur ces groupes de travail et la façon d'entrer en contact avec eux sont disponibles à [www.brampton.ca/covid19](http://www.brampton.ca/covid19).

### Groupes de travail sur la COVID-19

**Groupe de travail sur le soutien des personnes âgées pour la COVID-19 :** Pour obtenir du soutien avec la collecte de l'épicerie ou des médicaments pour les personnes âgées, composez le 311 ou envoyez un courriel à [covid19seniors@brampton.ca](mailto:covid19seniors@brampton.ca). Les heures des magasins peuvent varier, car il s'agit d'une longue fin de semaine. Composez le 311 ou envoyez un courriel à [covid19seniors@brampton.ca](mailto:covid19seniors@brampton.ca) pour vous inscrire aux assemblées publiques téléphoniques ou pour prendre contact.

**Groupe de travail sur le soutien social pour la COVID-19 :** Les banques alimentaires locales ont urgemment besoin de dons. Consultez une liste des articles nécessaires et où les déposer [ici](#). Si vous et vos proches avez besoin d'accès à de la nourriture, veuillez remplir le [formulaire en ligne de soutien social](#). Ce groupe de travail collabore avec les principales banques alimentaires pour répondre aux besoins des résidents. Si vous préférez demander de l'aide par téléphone, composez le 311. Pour obtenir davantage de ressources, y compris une liste de ressources communautaires, [cliquez ici](#). Composez le 311 ou envoyez un courriel à [covid19support@brampton.ca](mailto:covid19support@brampton.ca) pour prendre contact.

**Groupe de travail sur le soutien aux jeunes pour la COVID-19 :** Les jeunes de Brampton sont invités à une discussion en direct sur Instagram pour parler de la manière dont ils sont affectés par la COVID-19, avec le maire Patrick Brown et les coprésidents du groupe de travail sur le soutien aux jeunes pour la COVID-19, les conseillers Charmaine Williams et Harkirat Singh. Joignez-vous à la discussion en direct par l'entremise du profil Instagram du maire Brown (@patrickbrownont) le samedi 11 avril à 13 h. Composez le 311 ou envoyez un courriel à [covid19youth@brampton.ca](mailto:covid19youth@brampton.ca) pour prendre contact.

**Groupe de travail sur le soutien économique pour la COVID-19 :** Ce groupe de travail continue à aider les entreprises de Brampton à faire face aux répercussions économiques de la COVID-19.



Composez le 311 ou envoyez un courriel à [covid19business@brampton.ca](mailto:covid19business@brampton.ca) pour prendre contact ou pour parler à un consultant en affaires.

### **Brampton Transit**

Brampton Transit fonctionnera selon un horaire réduit du dimanche avec certaines annulations d'itinéraire le Vendredi saint, et un horaire du dimanche amélioré (service normal du dimanche avec trajets supplémentaires pendant les périodes de pointe le matin et l'après-midi sur les itinéraires plus occupés) le lundi de Pâques. Les comptoirs de service à la clientèle dans les stations seront fermés le Vendredi saint.

En réponse à la COVID-19 et pour s'assurer que Brampton Transit sert sa communauté en toute sécurité, certaines réductions et annulations d'itinéraires seront en place jusqu'à nouvel ordre à compter du lundi de Pâques. Visitez [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) pour obtenir une liste des changements au service.

Un horaire accru de nettoyage et d'assainissement reste en vigueur. Brampton Transit a pour objectif de désinfecter les autobus, y compris la totalité des surfaces dures, des compartiments des opérateurs et des sièges, toutes les 48 heures. À l'heure actuelle, les autobus sont assainis toutes les 24 heures. Les installations et les terminaux qui ont des surfaces dures sont essuyés et assainis tous les jours. Les passagers sont encouragés à apporter leur propre désinfectant, comme du désinfectant pour les mains ou des lingettes, pendant leur déplacement, et à laver leurs mains souvent.

Pour obtenir de l'information sur les itinéraires et les horaires, veuillez téléphoner au 905 874-2999 ou visiter [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com). Pour obtenir de l'information en temps réel sur le prochain autobus, rendez-vous sur [nextride.brampton.ca](http://nextride.brampton.ca) sur votre téléphone intelligent ou tout autre appareil mobile. Pour obtenir d'autres outils de planification de trajet, visitez [www.triplinx.ca](http://www.triplinx.ca) ou Google Maps.

### **Activités récréatives à Brampton**

Tous les programmes d'activités récréatives et toutes les locations d'installations sont annulés jusqu'à nouvel ordre. Les comptes seront crédités automatiquement. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez prendre contact avec [reconnects@brampton.ca](mailto:reconnects@brampton.ca).

Une gamme d'options virtuelles pour des programmes, y compris des feuilles d'activités imprimables pour distraire les enfants et les jeunes à l'intérieur, sera offerte à [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

### **Bibliothèque de Brampton**

Toutes les succursales de la bibliothèque de Brampton sont fermées jusqu'à nouvel ordre. Pour vous divertir pendant la fin de semaine, essayez de diffuser un film ou de la musique en continu ou de lire un livre numérique! Pour plus d'information sur nos produits, émissions et services numériques, visitez [www.bramptonlibrary.ca](http://www.bramptonlibrary.ca) ou envoyez un courriel à [info@bramlib.on.ca](mailto:info@bramlib.on.ca).

**Services animaliers de Brampton**

Le refuge pour animaux de Brampton sera fermé le Vendredi saint, le dimanche 12 avril et le lundi de Pâques. Le samedi 11 avril, le refuge sera ouvert sur rendez-vous, de 9 h à 12 h, mais seulement pour récupérer votre animal.

Le service de contrôle des animaux est sur la route du lundi au vendredi, de 7 h à 22 h, et le samedi, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 18 h 30, et répond uniquement aux appels suivants :

- Collecte d'animaux domestiques ou sauvages malades, blessés ou agressifs
- Animaux agressifs
- Chien en liberté
- Enquête sur une morsure de chien
- Collecte d'un chien errant confiné
- Collecte d'un animal mort

En dehors de ces heures, le service de contrôle des animaux ne répond qu'aux situations d'urgence.

-30-

**CONTACT MÉDIA**

Monika Duggal  
Coordonnatrice, supports médias et engagement  
communautaire  
Communications stratégiques  
Ville de Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)